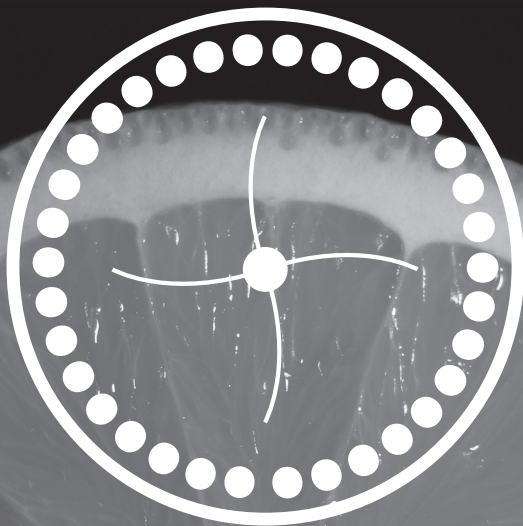




**Manual del usuario
ACID 1**



ATENCIÓN Leer antes de su puesta en marcha

Este aparato pueden utilizarlo niños con la edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprender los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

- Tiempos de funcionamiento y reposo:

Tiempo máximo : 5 minutos (marcha, correspondiente a exprimir 10 mitades de fruta)

Tiempo mínimo descanso: 10 minutos (paro necesario para limpiar las piñas/filtros)

- Instrucciones de limpieza para las partes en contacto con alimentos:

Toda limpieza debe realizarse con el exprimidor parado mediante el interruptor de paro/marcha (8) y desenchufado de la red eléctrica. Es conveniente descargar de pulpa y limpiar la piña/filtro(4) y el recogedor de zumos(6) cada 10 mitades de fruta exprimidas.

Para limpiar la piña/pulpa (4) únicamente extráigalas con suavidad de su alojamiento (no hay ningún tipo de mecanismo que las sujete) y lávelas bajo el grifo o utilizando un paño humedecido en agua. Una vez limpias y secas las piezas, devuélvalas a su lugar teniendo únicamente la precaución de hacer COINCIDIR LAS MUESCAS PRACTICADAS EN LA PARTE POSTERIOR DE LA PIÑA/FILTRO(4) y el eje que la soporta.

Para limpiar el recogedor de zumos (6) límpielo vertiendo agua y dejando que salga y se deposite en el vaso recogedor (9).

- Instrucciones de limpieza para las protecciones contra partes en movimiento:

Para la limpiar la tapa superior(3) y la cazoleta(5), desenrósqelas de la palanca de presión(2) girando cuidadosamente en sentido inverso a las agujas del reloj y lávelas bajo el grifo o utilizando un paño humedecido en agua. Una vez limpias y secas, devuélvalas a su lugar. Tenga mucho cuidado al enroscar la cazoleta(5) de no alterar la rosca practicada en la palanca de presión(2).



No limpie nunca el exprimidor mediante chorros de agua ni sumergiéndolo en agua, ni siquiera el cuerpo. Límpielo con un paño suave humedecido en agua.

- Precauciones especiales durante la instalación:

Verifique que los datos eléctricos que figuran en la placa de características (consulte el apartado 7 de este manual) del exprimidor se corresponden con los datos de la red de distribución eléctrica.

Asegúrese de que la sección de los cables de la instalación sea apropiada para la intensidad consumida por el aparato. No utilice alargos, ni adaptadores, ni tomas múltiples. Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio postventa o por personal similar cualificado para evitar cualquier peligro.

- Cómo utilizar adecuadamente las protecciones contra partes en movimiento:

La piña (4) debe ponerse en funcionamiento SOLO al bajar la palanca de presión (2) una vez insertadas las mitades de fruta. La cazoleta (5) ejerce presión sobre las mitades y evita el acceso de las manos a la piña en movimiento. En ningún caso se debe presionar la piña con las manos o sin fruta, existe riesgo de lesión. Toda manipulación debe realizarse con el exprimidor parado mediante el interruptor de paro/marcha (8) y desenchufado de la red eléctrica.





00 Índice

Identificación de fabricante y producto	1-2
Identificación de los modelos	3
Por su seguridad	5
Medidas de seguridad	6
Descripción y especificaciones técnicas	7
Desembalaje	8
Ubicación del exprimidor	9
Instalación eléctrica	10
Puesta en servicio del exprimidor	11
Puesta en marcha	12
Advertencias de uso	13
Tiempo máximo de funcionamiento	14
Advertencias para las operaciones de limpieza	15
Limpieza del exprimidor	16
Operaciones de mantenimiento	17
Solución de problemas	18
Puesta fuera de servicio	19
Contraindicaciones de empleo	20
Medidas de seguridad	21
Placa de características	22
Declaración CE de conformidad	23

01 Exprimidor de cítricos

Manual del usuario. Instrucciones de uso, mantenimiento y seguridad.

Este manual del usuario, ha sido redactado conforme a la normativa comunitaria (EN 2929-2, 5; y anexo de la directiva de Máquinas del Diario Oficial de la Comunidad Económica Europea).

CUNILL SUCS, fabricante de los exprimidores de cítricos **CUNILL**, se reserva el derecho de modificar las especificaciones detalladas en este manual, sin previo aviso, con la única intención de evolucionar y mejorar constantemente sus productos.

02 Identificación del fabricante

Fabricante: **CUNILL SUCS, SL**

Marca Comercial: **CUNILL**

País de fabricación: ESPAÑA

Dirección Postal:

Carretera de Santa Coloma, s/n

Apartado de Correos nº 18.

17410 SILS - MALLORQUINES

(GIRONA) ESPAÑA

Teléfono Nacional: 972.168282

Telefax Nacional: 972.853104

Teléfono Internacional: +34.972.168282

Telefax Internacional: +34.972.853104

www.cunill.com - email: cunill@cunill.com



Cuando en el texto aparece un número representado así:(9), hace referencia a una de las partes del exprimidor que encontrará detalladas en el apartado 08 (identificación de los componentes exteriores).



MANUFACTURERS OF CITRUS JUICERS



03 Identificación de los modelos

Las instrucciones de uso y mantenimiento detalladas en este manual se refieren a todos los modelos de exprimidores de la marca CUNILL, que integran nuestra gama actual, denominados comercialmente como:

“AUTOMATICO”- ACID.ONE/(ACID-1)

Estos exprimidores se fabrican con varios acabados exteriores:

ACID1 “STANDART” en color naranja,

ACID1 “CHROME” en color plata,

ACID1 “GOLD” en color oro) que

modifican las características de los modelos **ÚNICAMENTE EN SU ACABADO EXTERIOR**, con lo que las instrucciones de uso, servicio y mantenimiento **SON LAS MISMAS PARA TODOS LOS MODELOS.**

04 Bienvenidos al mundo CUNILL

Queremos agradecerle la confianza que ha depositado en los exprimidores **CUNILL**, fabricados por **CUNILL SUCS.** El exprimidor que ha adquirido está fabricado siguiendo unos estrictos controles de calidad, y ha sido diseñado aplicando los principios de la ergonomía para que usted no tenga ninguna dificultad en su utilización y para que le proporcione un trabajo cómodo y seguro. En este manual encontrará toda la información necesaria para la instalación, uso, mantenimiento y limpieza del exprimidor. Seguir con atención todas las instrucciones garantizará una larga vida sin problemas a su exprimidor. Si aconteciera algún problema, o surgiera alguna duda acerca del contenido de este manual, no dude en consultarlo con nuestro servicio técnico, que desde este preciso momento está a su entera disposición.

Xavier Cunill
Product Manager

05 Por su seguridad y buen funcionamiento del exprimidor

Los exprimidores **CUNILL** están diseñados para ofrecer un servicio seguro, duradero y fiable si se utilizan correctamente, por ello **ES MUY IMPORTANTE que antes de utilizar por primera vez el exprimidor, lea detenidamente este manual de instrucciones**, siguiendo por orden todos y cada uno de los apartados, poniendo mayor interés, si cabe, a las advertencias referentes a su instalación, uso, mantenimiento y limpieza (especialmente a los apartados marcados con el símbolo:



porque hacen referencia a operaciones que, de no hacerse correctamente puede ocasionar situaciones de **PELIGRO PARA EL USUARIO**).

De no hacerlo así, una incorrecta manipulación podría ocasionar daños a personales o materiales.

El fabricante no se responsabiliza de cualquier transformación, regulación, alteración y / o modificación realizada en los exprimidores por personal no cualificado a tal efecto, que pueda originar daños materiales o personales.

Aunque el manual que tiene en sus manos está redactado en el idioma de su país, disponemos del mismo manual en todos los idiomas oficiales de la CE; si desea obtener uno de ellos o una traducción en cualquier otro idioma, por favor, póngase en contacto con nuestro departamento comercial, quien se la facilitará gustosamente (encontrará nuestra dirección en este manual).

Guarde cuidadosamente este manual para futuras consultas.



06 Medidas de seguridad a tomar por el usuario

Todas las máquinas presentadas en este manual son **exprimidores de cítricos accionados por un motor eléctrico, destinado a uso comercial.**

07 Especificaciones técnicas

Mod.ACID 1

DIMENSIONES : Alto:380mm -
Largo:280mm - Ancho:180mm
Peso:10Kg

DATOS ELÉCTRICOS: (según especificaciones particulares de cada país):

-Número Motores: 1

-Voltage: 230v 220v 110v

-Frecuencia: 50Hz 60Hz 60Hz

-Fases: 1 (monofásico)

-Intensidad: 2,5A 2,75A 5,5A

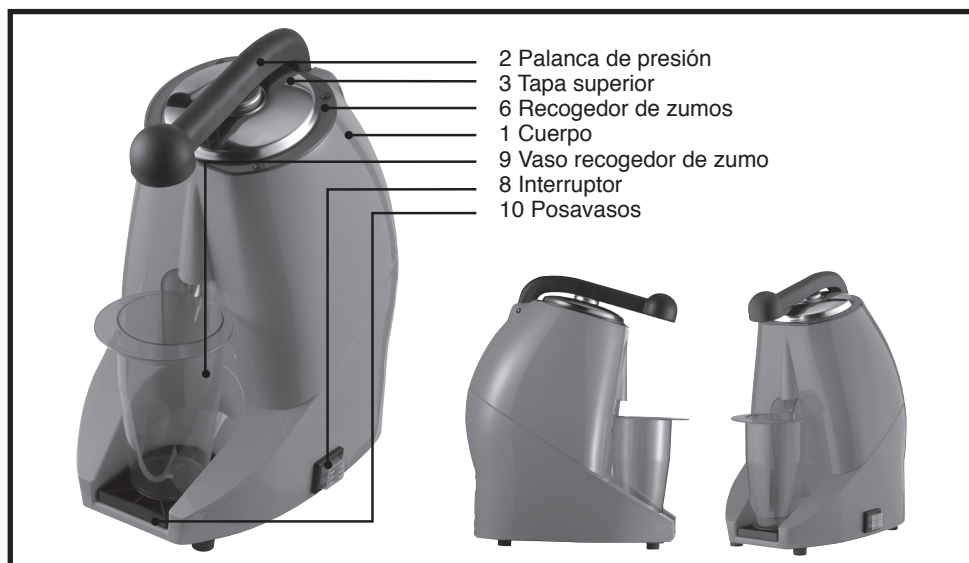
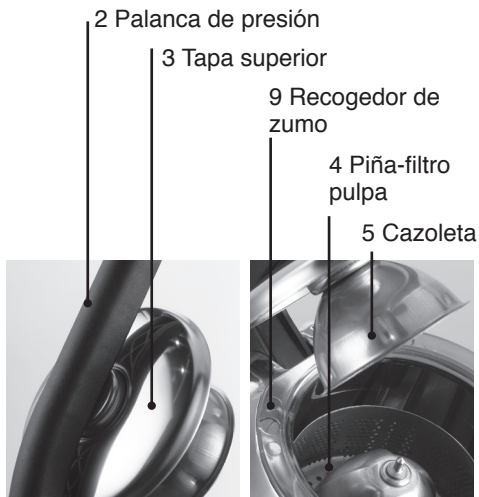
-Potencia: 0,50HP/570W

-Condensador: 10nf 10nf 40nf

-Rpm: 1300 1300 1650

-Máximo tiempo en funcionamiento:
5 minutos.

-Motor provisto de protector térmico.



08 Desembalaje

Antes de proceder al desembalaje total del exprimidor asegúrese de que las indicaciones del modelo y del color que figuran en la caja, se correspondan con las que usted ha seleccionado. En caso de no ser así, comuníquese a su distribuidor.



Retire cuidadosamente el embalaje y compruebe que el exprimidor no ha sufrido daños durante su transporte.

Si se hubiera producido algún desperfecto comuníquese sin demora a su distribuidor.

Ante cualquier sospecha de deterioro del exprimidor o de alguna de sus partes, **NO UTILICE EL APARATO.**

Póngase en contacto inmediatamente con el servicio técnico de **CUNILL** o con personal técnico autorizado por **CUNILL SUCS.**

Antes de utilizar la máquina, retire totalmente los embalajes y asegúrese de que ésta se encuentra totalmente limpia.



Ponga especial atención en mantener fuera del alcance de los niños las bolsas de plástico y las grapas metálicas resultantes del desembalaje, en prevención de posibles accidentes.

Sea respetuoso con el medio ambiente y no abandone en cualquier sitio los materiales de desembalaje. Tenga en cuenta que éstos pueden ser reciclados y que tanto la bolsa de plástico que envuelve el molino de café como la caja de cartón están fabricados con materiales reciclables. Infórmese sobre la legislación vigente al respecto en su país.

09 Ubicación del exprimidor

La ubicación del exprimidor es un factor determinante, **tanto para el perfecto rendimiento de la máquina, como para la salud del usuario.** Su colocación en un lugar inadecuado para su uso puede llegar a tener efectos fisiológicos como consecuencia, por ejemplo, de posturas incómodas o de esfuerzos excesivos innecesarios.

Por este motivo tenga en cuenta las siguientes precauciones antes de decidir un emplazamiento para el exprimidor:

a) Sitúelo sobre una superficie plana y estable, a una altura del suelo que le permita operar con comodidad y seguridad.

b) Colóquelo a una distancia suficiente de una toma de corriente con puesta a tierra que le permita conectar y desconectar el cable sin esfuerzo (unos 110cm aproximadamente).



Nunca tire del CABLE para desconectar, tire siempre de la CLAVIJA.

c) Mantenga las siguientes distancias mínimas de espacio para garantizar un perfecto funcionamiento del exprimidor, así como para una fácil y segura utilización y limpieza del mismo.

ANCHURA: guarde una distancia mínima de **20 cm** a ambos lados del exprimidor.

PROFUNDIDAD: guarde una distancia mínima de **20 cm** por delante y por detrás del exprimidor.

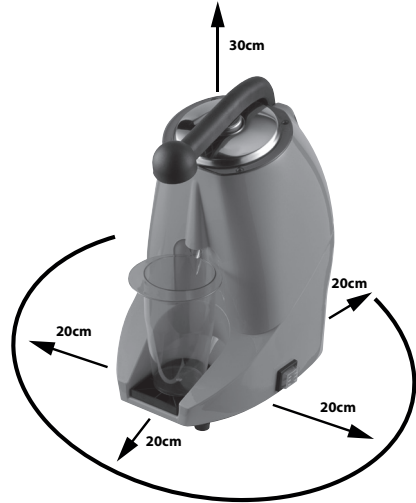
ALTURA: guarde una distancia mínima de **30 cm** por encima del exprimidor.

09 Ubicación del exprimidor

d) Sitúe el exprimidor en lugar donde no se produzcan chorros directos de agua sobre él, ni puedan penetrar objetos extraños en su interior

e) No deje el exprimidor cerca de fuentes térmicas tales como un radiador o un conducto de ventilación, ni donde pueda quedar sometido a la luz solar directa, polvo excesivo, lluvia, vibraciones mecánicas o golpes.

f) Para evitar el recalentamiento interno, coloque el exprimidor en lugar adecuadamente ventilado.



10 Instalación Eléctrica

La instalación eléctrica del exprimidor **deberá ser realizada por personal cualificado**, siguiéndose siempre las siguientes indicaciones de seguridad:

a) Verifique que los datos eléctricos que figuran en la placa de características (consulte el apartado 7 de este manual) del exprimidor se corresponden con los datos de la red de distribución eléctrica.

b) **Obligatoriamente deberá conectarse el exprimidor a una toma de corriente con toma de tierra que cumpla con la normativa vigente en su país a este respecto.**

No cumplir con esta exigencia constituye un grave peligro para su salud. Las lesiones o daños ocasionados por la falta de toma de tierra en la instalación, no podrán ser considerados responsabilidad del fabricante.

c) Deberá protegerse la línea eléctrica del lugar de instalación con un interruptor magnetotérmico adecuado a la potencia absorbida por el exprimidor, que figura en la placa de características de éste (consulte el

apartado 7 de este manual).

d) Deberá haber un relé diferencial adecuado a las características de la instalación.

e) Asegúrese de que la sección de los cables de la instalación sea apropiada para la intensidad consumida por el aparato.

f) No utilice alargos, ni adaptadores, ni tomas múltiples en la conexión del exprimidor a la red.

g) Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio postventa o por personal similarcualificado con el fin de evitar un peligro.



11 Puesta en servicio

Para poner en funcionamiento el exprimidor, sigui paso a pso las siguientes instrucciones:

a) Enchufe el exprimidor a la toma de corriente.

b) Coloque el vaso recogedor de zumos (9) en el posavasos (10) (observe que esta pieza tiene una muesca para colocar el vaso correctamente).

c) Conecte el exprimidor mediante el interruptor de paro/marcha (8). En este momento el exprimidor está preparado para funcionar, aunque su motor aún no gire.

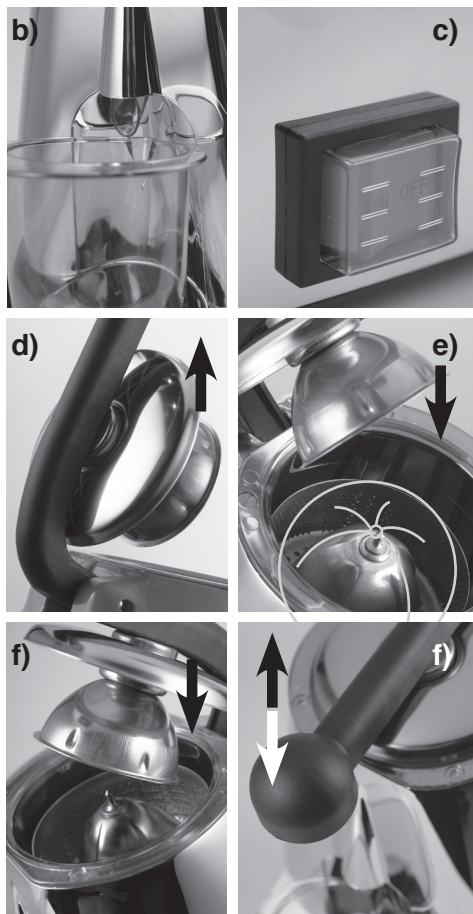
d) Levante la palanca de presión (2).

e) Coloque la mitad de la naranja o de un limón encima de la piña filtro de pulpa(4), haciendo una ligera presión.

f) Baje la palanca de presión (2) sobre la mitad de la naranja/limón. Al empezar a hacer presión sobre la fruta, el motor del exprimidor se pondrá en marcha automáticamente y el zumo irá cayendo lentamente dentro del vaso recogedor de zumo (9).

g) Levante la palanca de presión (2), con lo que el motor del exprimidor se detendrá automáticamente.

12 Puesta en marcha



13 Advertencias de uso



IMPORTANTE: Presione **LENTAMENTE** la fruta hasta llegar a tope, así conseguirá un correcto centrifugado de la pulpa (que quedará recogida en la piña/filtro de pulpa (4) y la obtención de la máxima cantidad de zumo posible.

Nunca presione la palanca DE GOLPE, con ello sólo conseguirá desgarrar la fruta y producir mucha pulpa.

Nunca levante la palanca DE GOLPE. Espere un instante hasta que la piña/filtro de pulpa haya dejado de girar. En caso contrario, sólo conseguirá que la fruta salpique.

14 Tiempo máximo de funcionamiento

El exprimidor **NO DEBEN FUNCIONAR DE FORMA CONTINUADA EN PERIODOS DE UN TIEMPO SUPERIOR A 5 MINUTOS.**

Si observa alguna anomalía en el funcionamiento del exprimidor apague el aparato, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica y avise al servicio técnico



CUNILL o a su distribuidor.

15 Advertencias para las operaciones de limpieza

Es importante realizar una limpieza de las distintas partes del exprimidor, como mínimo, al finalizar cada jornada de trabajo.

Para evitar el más mínimo accidente, esta operación debe efectuarse observando las siguientes **NORMAS DE SEGURIDAD**:

a) Antes de proceder a la limpieza de cualquier parte del exprimidor (incluso de la carcasa exterior) asegúrese de apagarlo mediante el interruptor de paro/marcha (8) y de desenchufar la clavija de conexión a la red eléctrica.

b) No limpie nunca el cuerpo del exprimidor mediante chorros de agua ni sumergiéndolo en agua.

c) No utilice nunca limpiadores abrasivos ni disolventes químicos. Use un paño suave humedecido con agua.

d) La limpieza del exprimidor por parte del usuario, queda reservada a su carcasa exterior, y las partes móviles que intervienen en la obtención del zumo.

La limpieza interior (motor) del exprimidor **SÓLO PUEDE SER REALIZADA POR PERSONAL TÉCNICO DE CUNILL.**

16 Limpieza del exprimidor

Para garantizar un óptimo funcionamiento del exprimidor, es conveniente descargar de pulpa y limpiar la piña/filtro(4) y el recogedor de zumos(6) cada 10 mitades de fruta exprimidas. Haciéndolo así se asegura la obtención de un zumo sin apenas pulpa.

MUY IMPORTANTE: Aunque el exprimidor este diseñado para que sea prácticamente imposible que se introduzca alguna gota de zumo en su interior (incluso el motor eléctrico esta blindado para así evitarlo), antes de proceder a la limpieza es recomendable que todos los elementos (palanca de presión(2), tapa superior(3), cazoleta(5), piña/filtro de pulpa(4), recogedor de zumos(6)) **ESTÉN BIEN SECOS.**

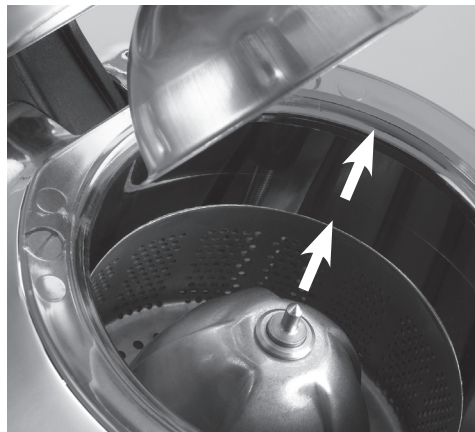
Para limpiar la piña/pulpa(4) y el recogedor de zumos(6), únicamente estráigalos con suavidad de su alojamiento (no hay ningún mecanismo que los sujete) y lávelos bajo el grifo o utilizando un paño humedecido en agua. Una vez limpias y secas las piezas, devuélvalas a su lugar teniendo únicamente la precaución de hacer **COINCIDIR LAS MUESCAS PRACTICADAS EN LA PARTE POSTERIOR DE LA PIÑA/FILTRO(4) y el eje que la soporta.**

Para la limpiar la tapa superior(3) y la cazoleta(5), desenrósqelas de la palanca de presión(2) girando cuidadosamente en sentido inverso a las agujas del reloj.

La limpieza de estos últimos componentes puede dejarse para el final de la jornada de trabajo, limpiándolos mientras tanto con un trapo humedecido en agua, sin necesidad de desmontarlos.

Tenga mucho cuidado al enroscar la cazoleta(5) para alojarla en su lugar original, de no alterar la rosca practicada en la palanca de presión(2).

16 Limpieza del exprimidor



17 Operaciones de mantenimiento

Los exprimidores **CUNILL** no necesitan ninguna operación especial de mantenimiento, que no sea una elemental limpieza y cuidado exterior.

De todas formas, es **IMPORTANTE** respetar las siguientes normas:

a) Revise periódicamente el estado del cable de alimentación eléctrica, de la clavija de conexión a la red, del interruptor de paro/marcha (8) y de las distintas partes del exprimidor. Si observa algún deterioro en alguno de los componentes o alguna anomalía en el funcionamiento del exprimidor, **NO LO PONGA EN MARCHA**. Manténgalo desconectado de la red de alimentación eléctrica y avise inmediatamente al servicio técnico de **CUNILL**. **NUNCA INTENTE ARREGLAR USTED MISMO EL EXPRIMIDOR**.

b) Las posibles reparaciones deberán ser efectuadas por el servicio técnico de CUNILL o por personal autorizado de sus distribuidores.

c) No deben efectuarse modificaciones en el exprimidor.

d) Las reparaciones deben realizarse utilizando **PIEZAS DE REPUESTO ORIGINALES** facilitadas por el fabricante.

e) Cualquier operación de mantenimiento debe efectuarse con el exprimidor parado y desconectado de la red de alimentación eléctrica.

18 Solución de problemas: el exprimidor no se pone en marcha

Consulte al servicio técnico del fabricante si el problema persiste después de haber realizado las siguientes comprobaciones:

a) Asegúrese de que no se ha producido una

18 Solución de problemas: el exprimidor no se pone en marcha

interrupción del suministro de la red eléctrica.

b) Compruebe que los datos eléctricos que figuran en la placa de características del exprimidor (consulte el apartado 23 de este manual) se correspondan con los datos de la red de alimentación eléctrica.

c) **PARE EL EXPRIMIDOR**, desconéctelo de la red eléctrica y compruebe el estado del cable eléctrico, de la clavija de conexión a red y del interruptor de paro(marcha (8).

19 Puesta fuera de servicio

Si el exprimidor no va a ser utilizado durante un largo período de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente de la red eléctrica.

Si decide poner totalmente fuera de servicio el exprimidor, **CONSULTE CON LAS AUTORIDADES DE SU PAÍS SOBRE LAS POSIBILIDADES DE RECICLAJE** del mismo.



Sea respetuoso con el medio ambiente y no abandone el exprimidor en cualquier sitio.

20 Contraindicaciones de empleo

CUNILL squeezers were designed exclusively to obtain juice from citrus fruits. For safety reasons, they should never be used for any other purpose.

The manufacturer cannot be held responsible for any injuries or harm to the health of persons or animals resulting from undue or improper use of the squeezers.

21 Medidas de seguridad tomadas por el usuario

Aunque los exprimidores **CUNILL** están equipados con todos los dispositivos de seguridad necesarios para que su utilización sea completamente segura, en prevención de lesiones o daños a la salud, es muy importante que el usuario observe las siguientes medidas de seguridad:

a) No manipule el exprimidor con los pies descalzados.

b) No manipule el exprimidor con las manos o los pies mojados o húmedos.

c) Evite las proyecciones de agua sobre las superficies externas del exprimidor. Si el exprimidor se mojara externamente durante su funcionamiento o incluso estando parado, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y séquelo por completo.

d) Evite la penetración de sólidos o líquidos en el interior del exprimidor. Si accidentalmente cayera algún objeto sólido o líquido en su interior cuando éste en funcionamiento o parado, desenchúfelo inmediatamente de la red de alimentación y haga que sea revisado por el servicio técnico de **CUNILL**.

e) En general, nunca ponga en marcha el exprimidor sin que todas sus partes móviles estén debidamente colocadas en su lugar.

f) Siga siempre las instrucciones de este manual en los procesos de funcionamiento, limpieza y mantenimiento.

g) Para desconectar el cable de alimentación de la red eléctrica, tire de la clavija, no tire nunca del propio cable.

h) Como con cualquier otra máquina, debe impedir totalmente el uso del exprimidor a personas que no hayan leído previamente este manual, o que no estén capacitadas para hacer un uso apropiado del aparato, como por ejemplo niños.

21 Medidas de seguridad a tomar por el usuario

Un protector térmico impide el calentamiento excesivo de los bobinados del motor eléctrico, mediante el corte de la alimentación, cuando la temperatura supera el límite permitido (debido a un mal funcionamiento como puede ser el bloqueo continuado del rotor del motor).

22 Placa de características

La encontrará adherida al exprimidor al cual se le adjunta este MANUAL DEL USUARIO. Su contenido es el siguiente:

 CUNILL SUCS, S.L.		Telf. (972) 168 282 Fax. (972) 853 104
Ctra. Sta. Coloma, s/n - Apto - 18 - 17410 Mallorquines (Girona) ESPAÑA		
Modelo: <input type="text"/>		
230V / 50Hz / /W		
220V / 60Hz / /W		
110V / 60Hz / /W		
.....A /Rpm		
T. Máximo: 5 Minutos.(Marcha)		
T. Descanso: 10 Minutos.(Paro)		
IP - 21		
2006 / 42 / CEE		
Fecha fabricación: 2018 <input type="checkbox"/> 2019 <input type="checkbox"/> 2020 <input type="checkbox"/> 2021 <input type="checkbox"/> 2022 <input type="checkbox"/>		

23 Declaración de conformidad CE



Por la presente DECLARAMOS, bajo nuestra responsabilidad y salvo criterio superior autorizado, que las máquinas detalladas a continuación cumplen en base a su concepción y construcción, así como en la versión puesta por nosotros en servicio, con los requisitos básicos relativos a la seguridad y salubridad de la directiva CE.

En caso de una modificación de la máquina, no acordada por nosotros, esta declaración, pierde validez.

Denominación de la máquina: Exprimidor de cítricos.

Tipo de máquina Clásica: ACID ONE (ACID1)

Fecha de fabricación: El que consta en la placa de características (consultar apartado 23) adherida al exprimidor al cual se adjunta este MANUAL DEL USUARIO, así como la portada de este mismo MANUAL DEL USUARIO.

Número de fabricación: El que consta en la placa de características (consultar apartado 23) adherida al exprimidor al cual se adjunta este MANUAL DEL USUARIO, así como en la portada de este mismo MANUAL DEL USUARIO.

Directivas aplicadas: Directiva CE de máquinas 2006/42/CEE

- IEC 60335-2-64:2002 (3ª Edición) + A1 junto con IEC 60335-1:2010 (5ª Edición) + A1:2013
- EN 60335 1: 2012 + AC: 2014 + A11: 2014
- EN 60335-2-264: 2004 (También evalúa EN 60335-2-64: 2000 + EN 60335-2-64:2000 CORR: 2002+ EN 60335-2-64/A1:2002).-EN 622233: 2008
- SASO IEC 60335-2-64
- KC 60335-1

Normas armonizadas de aplicación particular: EN 292-1 y 2, Seguridad de Máquinas.
EN 60.204-1, Equipamiento eléctrico de máquinas.

Firma del Fabricante:

Por CUNILL SUCC.S.L.
Joel Cunill
General Manager



